

## Ministerio de Agricultura y Ganadería Servicio Fitosanitario del Estado Departamento de Agroquímicos y Equipos Unidad de Registro de Agroquímicos y Equipos de Aplicación





Resolución AE-REG-EP-RF-19/2016

Revisión y Aprobación de Etiqueta y panfleto de Plaguicidas

21 de diciembre, 2016

Página 1 de 1

### **RESULTANDO**

- Que en fecha 1 de noviembre del 2016, la empresa BASF DE COSTA RICA, S.A., solicitó la revisión de la etiqueta del producto clase: coadyuvante, nombre comercial: DASH 37,5 EC, registro número: 4361 y en fecha de registro: 10 de junio de 1999, para:
- Revisión y Aprobación Técnica de la etiqueta del producto DASH 37,5 EC.

### **CONSIDERANDO**

- 1. Que la Administración en el proceso de registro requiere disponer de toda la información y datos necesarios para poder conducir un adecuado análisis de la solicitud.
- 2. Que como resultado de la revisión técnica realizada a la documentación presentada por la empresa registrante, para la revisión y aprobación técnica de la etiqueta del producto en cuestión, se determinó que cumple con la legislación vigente.

### **POR TANTO**

1. Aprobación de laetiqueta del producto DASH 37,5 EC.

2. Comuníquese.

Ing. Esau Miranda Vargas

Jefe

C.i. Expediente № 4361.

### **JALTOI LEA ESTA ETIQUETA ANTES DE USAR EL PRODUCTO**

PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS DE USO: Durante el uso de DASH® 37,5 EC deben seguirse las precauciones usuales para los productos fitosanitarlos: No fumar, comer ni beber durante el manejo del producto, evitar la inhalación de la pulverización y el contacto con el producto sin dilutr con ojos y piet; lavarse con agua y jabón después de haber efectuado la aplicación. Usar guantes, mascarillia y overol de mangas largas. Lavar la ropa de trabajo separada de la de uso diario.

MANEJO DEL PRODUCTO: No almacene ni transporte DASH® 37,5 EC junto con alimentos, forrajes para animales, medicinas, semillas y fertilizantes. Almacénese en su envase original, en un lugar seguro, seco y blen ventilado, lejos del alcance de los niños y personas mentalmente incapacitadas. Manéjese con cuidado para evitar derrames, si esto sucede, cubralos con aserrin o tierra y luego entierre los residuos en lugares alejados de fuentes de agua y casas de habitación.

SÍNTOMAS DE INTOXICACIÓN: No se conocen sintomas específicos de intoxicación. Pruebas en animales muestran que puede causar irritación de plet.

### **PRIMEROS AUXILIOS:**

POR INGESTIÓN: Lavar inmediatamente la boca y dar a beber abundante agua, no inducir al vómito, buscar ayuda médica.

POR CONTACTO CON LA PIEL: Quitar la ropa contaminada, lavar la piel con agua y jabón por 15 minutos.

POR INHÁLACIÓN: Retire al paciente a un lugar fresco, seco y alreado; manténgalo en reposo y vigile la respiración.

POR CONTACTO CON LOS OJOS: Abra los párpados y lave los ojos con un flujo continuo de agua limpla por 15 minutos. Consulte al médico.

# NUNCA DE A BEBER NI INDUZCA EL VÓMITO A PERSONAS EN ESTADO DE INCONSCIENCIA

TRATAMIENTO MÉDICO Y ANTÍDOTO: Tratamiento sintomático (descontaminar, funciones vitales), no es conocido ningún antidoto específico.

MEDIDAS PARA LA PROTECCIÓN DEL AMBIENTE: DASH<sup>3</sup> 37,5 EC es tóxico para los peces. No contamine rios, lagunas y fuentes de agua. Los envases vacios deben lavarse con agua tres veces, el agua del lavado debe agregarse a la mezcia de la aplicación. Una vez lavado el envase debe inutilizarse (rompléndolo, aplastándolo o perforándolo) y luego disponer de este según lo indiquen las autoridades locales.

AVISO DE GARANTÍA: Las instrucciones para el uso de este producto reflejan los resultados de la experiencia de la compañía basada en ensayos de campo y uso práctico. Dichas instrucciones se creen dignas de confianza y deben observarse cuidadosamente. Es imposible, sin embargo, eliminar los riesgos inherentes al uso de este producto. Cualquier daño a la cosecha, falta de eficacia y otras consecuencias involuntarias, pueden ser el resultado de factores que están fuera del control de BASF, como condiciones climáticas, presencia de otros materiales, el método de uso o aplicación, etc. El usuario debe asumir dichos riesgos. BASF y el registrante sólo garantizan que el producto se ajusta a la descripción química de la etiqueta y que es razonablemente apto para los usos aqui descritos y en el panfleto, cuando se usa de acuerdo con las instrucciones y sujeto a los riesgos mencionados anteriormente, BASF NO DA NI AUTORIZA A NINGÚN AGENTE O REPRESENTANTE PARA DAR NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA Y NO PRESTA GARANTÍA DE IDONEIDAD PARA **CUALQUIER FIN DETERMINADO.** 

# BASE

We create chemistry

# Dash® 37,5 EC

# COADYUVANTE METHYL OLEATE PALMITATE

| Composición química:    | %p/v  |
|-------------------------|-------|
| Methyl oleate palmitate | 37,5  |
| Ingredientes inertes    | 62,5  |
| Total                   | 100,0 |

Contiene: aproximadamente 375 gramos de ingrediente activo por litro de producto comercial.

Contenido neto: 1 L

### CUIDADO

NO ALMACENAR EN CASAS DE HABITACIÓN

MANTÉNGASE ALEJADO DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS, ANIMALES DOMÉSTICOS Y DE LOS ALIMENTOS. DESTRUYA ESTE ENVASE DESPUES DE USAR EL PRODUCTO

### FORMULADOR:

BASF S/A, Av. Brasil, 791 Guaratinguetá – SP 12521-900 Brasil, Teléfono: 55(12)31281357



### **INSTRUCCIONES DE USO:**

DASH® 37,5 EC es un adyuvante para mejorar la elicacia de herbicidas postemergentes, tanto selectivos como no selectivos. DASH® 37,5 EC reduce el pH y la tensión superficial de la mezcia de aspersión y protege los herbicidas de la fotodescomposición por la luz ultravioleta. Como resultado de ello la adherencia, absorción y actividad de la mezcia de aspersión sobre la superficie de la hoja se prolonga e incrementa.

### PREPARACIÓN DE LA MEZCLA:

Liénese con agua hasta la milad el tanque de preparación, vierta la dosis correspondiente de DASH® 37,5 EC al volumen de caldo de preparación y seguidamente agregue la dosis correspondiente del herbicida a utilizar agitando constantemente. Complete el volumen de agua requerido y agite para homogenizar la mezcla antes de la aspersión.

#### DOSIS:

En concentración de 0,35% a 0,5% del volumen total de agua de aplicación por hectárea según el fitosanitarlo en la mezcia (0,35 a 0,5 litros de DASH<sup>o</sup> 37,5 EC por cada 100 litros de agua de aplicación).

INTERVALO DE APLICACIÓN: Dependerá de los productos con que se utilice.

INTERVALO ÚLTIMA APLICACIÓN Y COSECHA: Dependerá de los productos con que se mezcla

PERIODO DE REINGRESO: Dependerá de los productos con que se mezcie.

DASH<sup>®</sup> 37,5 EC puede mezclarse con herbicidas, de uso común solo o en mezclas. Evitar mezclas con productos de reacción

FiTOTOXICIDAD: DASH® 37,5 EC es un producto selectivo a los cultivos cuando se usa según las recomendaciones. El incremento en la concentración del adyuvante DASH® 37,6 EC por encima del 0,5% del volumen total de agua de aplicación, puede inducir un aumento en el potencial fitotóxico del herbicida en mezcia.

| PAÍS        | NÚMERO DE | FECHA DE |
|-------------|-----------|----------|
|             | REGISTRO  | REGISTRO |
| BELIZE      | 0075-22   | 15-09-10 |
| COSTA RICA  | 4361      | 10-06-94 |
| HONDURAS    | 432-217-1 | 23-10-00 |
| NICARAGUA   | BA-317-99 | 23-12-10 |
| PANAMA      | 3027c     | 19-10-09 |
| GUATEMALA   | 78-113    | 25-02-04 |
| EI SALVADOR | 4361      | 19-04-12 |

NÚMERO DE LOTE: ver etiqueta o ver empaque FECHA DE FABRICACIÓN: ver etiqueta o ver empaque FECHA DE VENCIMIENTO: ver etiqueta o ver empaque

Marca registrada de BASF

### **JALTOI LEA ESTA ETIQUETA ANTES DE USAR EL PRODUCTO**

PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS DE USO: Durante el uso de DASH® 37,5 EC deben seguirse las precauciones usuales para los productos fitosanitarios: No fumar, comer ni beber durante el manejo del producto, evitar la inhalación de la pulverización y el contacto con el producto sin diluir con ojos y plei; lavarse con agua y jabón después de haber efectuado la aplicación. Usar guantes, mascarilla y overol de mangas largas. Lavar la ropa de trabajo separada de la de uso diario.

MANEJO DEL PRODUCTO: No almacene ni transporte DASH® 37,5 EC junto con alimentos, forrajes para animales, medicinas, semilias y fertilizantes. Almacénese en su envase original, en un lugar seguro, seco y bien ventilado, lejos del alcance de los niños y personas mentalmente incapacitadas. Manéjese con cuidado para evitar derrames, si esto sucede, cúbralos con aserrin o tierra y luego entierre los residuos en lugares alejados de fuentes de agua y casas de habitación...

SÍNTOMAS DE INTOXICACIÓN: No se conocen sintomas específicos de intoxicación. Pruebas en animales muestran que puede causar irritación de plet.

### **PRIMEROS AUXILIOS:**

POR INGESTIÓN: Lavar inmediatamente la boca y dar a beber abundante agua, no inducir al vómito, buscar ayuda médica.

POR CONTACTO CON LA PIEL: Quitar la ropa contaminada, lavar la piel con agua y jabón por 15 minutos.

POR ÎNHÁLACIÓN: Retire al paciente a un lugar fresco, seco y aireado; manténgalo en reposo y vigile la respiración.

POR CONTACTO CON LOS OJOS: Abra los párpados y lave los ojos con un flujo continuo de agua limpla por 15 minutos. Consulte al médico.

# NUNCA DE A BEBER NI INDUZCA EL VÓMITO A PERSONAS EN ESTADO DE INCONSCIENCIA

TRATAMIENTO MÉDICO Y ANTÍDOTO: Tratamiento sintomático (descontaminar, funciones vitales), no es conocido ningún antidoto específico.

MEDIDAS PARA LA PROTECCIÓN DEL AMBIENTE: DASH® 37,6 EC es tóxico para los peces. No contamine rlos, lagunas y fuentes de agua. Los envases vacios deben lavarse con agua tres veces, el agua del lavado debe agregarse a la mescala de la aplicación. Una vez lavado el envase debe Inutilizarse (rompléndolo, aplastándolo o perforándolo) y luego disponer de este según lo indiquen las autoridades locales.

AVISO DE GARANTÍA: Las instrucciones para el uso de este producto reflejan los resultados de la experiencia de la compañía basada en ensayos de campo y uso práctico. Dichas instrucciones se creen dionas de conflanza y deben observarse cuidadosamente. Es imposible, sin embargo, eliminar los riesgos inherentes al uso de este producto. Cualquier daño a la cosecha, falta de elicacia y otras consecuencias involuntarias, pueden ser el resultado de factores que están fuera del control de BASF, como condiciones climáticas, presencia de otros materiales, el método de uso o aplicación, etc. El usuario debe asumir dichos riesgos. BASF y el registrante sólo garantizan que el producto se ajusta a la descripción quimica de la etiqueta y que es razonablemente apto para los usos aqui descritos y en el panfleto, cuando se usa de acuerdo con las instrucciones y sujeto a los riesgos mencionados anteriormente. BASF NO DA NI AUTORIZA A NINGÚN AGENTE O REPRESENTANTE PARA DAR NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA Y NO PRESTA GARANTÍA DE IDONEIDAD PARA CUALQUIER FIN DETERMINADO.

# BASE

We create chemistry

# Dash® 37,5 EC

# COADYUVANTE METHYL OLEATE PALMITATE

| Composición química:     | %p/v  |
|--------------------------|-------|
| Methyl oleate palmitate. | 37,5  |
| Ingredientes inertes     | 62,5  |
| Total                    | 100.0 |

Contiene: aproximadamente 375 gramos de ingrediente activo por litro de producto comerciai.

Contenido neto: 1 L

## CUIDADO

### NO ALMACENAR EN CASAS DE HABITACIÓN

MANTÉNGASE ALEJADO DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS, ANIMALES DOMÉSTICOS Y DE LOS ALIMENTOS. DESTRUYA ESTE ENVASE DESPUES DE USAR EL PRODUCTO

### FORMULADOR:

BASF Corp., Hannibal Plant 3150 Hwy J.J. Palmyra Missouri 63461, Estados Unidos. Tel. 001-201-660 5000



### INSTRUCCIONES DE USO:

DASH® 37,5 EC es un adyuvante para mejorar la elicacia de herbicidas postemergentes, tanto selectivos como no selectivos. DASH® 37,5 EC reduce el pH y la tensión superficial de la mezcia de aspersión y protege los herbicidas de la fotodescomposición por la luz ultravloleta. Como resultado de ello la adherencia, absorción y actividad de la mezcia de aspersión sobre la superficie de la hoja se prolonga e incrementa.

### PREPARACIÓN DE LA MEZCLA:

Llénese con agua hasta la milad el tanque de preparación, vierta la dosis correspondiente de DASHº 37,5 EC al volumen de caldo de preparación y seguidamente agregue la dosis correspondiente del herbicida a utilizar agillando constantemente. Complete el volumen de agua requerido y agilte para homogenizar la mezcia antes de la aspersión.

#### DOSIS:

En concentración de 0,35% a 0,5% del volumen lotal de agua de aplicación por hectárea según el filosanitario en la mezcia (0,35 a 0,5 litros de DASHº 37,6 EC por cada 100 litros de agua de aplicación).

INTERVALO DE APLICACIÓN: Dependerá de los productos con que se utilice.

INTERVALO ÚLTIMA APLICACIÓN Y COSECHA: Dependerá de los productos con que se mezcia

PERIODO DE REINGRESO: Dependerá de los productos con que se mezcle.

DASH<sup>9</sup> 37,5 EC puede mezclarse con herbicidas, de uso común solo o en mezclas. Evitar mezcias con productos de reacción

FITOTOXICIDAD: DASH<sup>®</sup> 37,5 EC es un producto selectivo a los cutitivos cuando se usa según las recomendaciones. El incremento en la concentración del adyuvante DASH<sup>®</sup> 37,5 EC por encima del 0,5% del volumen total de agua de aplicación, puede inducir un aumento en el potencial fitotóxico del herbicida en mezcia.

| PAÍS        | NÚMERO DE | FECHA DE |
|-------------|-----------|----------|
|             | REGISTRO  | REGISTRO |
| BELIZE      | 0075-22   | 15-09-10 |
| COSTA RICA  | 4361      | 10-06-94 |
| HONDURAS    | 432-217-1 | 23-10-00 |
| NICARAGUA   | BA-317-99 | 23-12-10 |
| PANAMA      | 3027c     | 19-10-09 |
| GUATEMALA   | 78-113    | 25-02-04 |
| EI SALVADOR | 4361      | 19-04-12 |

NÚMERO DE LOTE: ver etiqueta o ver empaque FECHA DE FABRICACIÓN: ver etiqueta o ver empaque FECHA DE VENCIMIENTO: ver etiqueta o ver empaque

Marca registrada de BASF

### **IALTOI LEA ESTA ETIQUETA ANTES DE USAR EL PRODUCTO**

PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS DE USO: Durante el uso de DASH<sup>®</sup> 37,5 EC deben seguirse las precauciones usuales para los productos fitosanitarios: No fumar, comer ni beber durante el manejo del producto, evitar la inhalación de la pulverización y et contacto con el producto sin difuir con ojos y piet; lavarse con agua y jabón después de haber efectuado la aplicación. Usar guantes, mascarilla y overol de mangas largas. Lavar la ropa de trabajo separada de la de uso dilario.

MANEJO DEL PRODUCTO: No almacene ni transporte DASH<sup>®</sup> 37,5 EC junto con alimentos, forrajes para animales, medicinas, semillas y fertilizantes. Almacénese en su envase original, en un lugar seguro, seco y bien ventilado, lejos del alcance de los niños y personas mentalmente incapacitadas. Manéjese con culdado para evitar derrames, si esto sucede, cúbralos con aserrin o tierra y luego entierre los residuos en lugares alejados de fuentes de agua y casas de habitación.

SÍNTOMAS DE INTOXICACIÓN: No se conocen sintomas especificos de intoxicación. Pruebas en animales muestran que puede causar irritación de piet.

### **PRIMEROS AUXILIOS:**

POR INGESTIÓN: Lavar inmediatamente la boca y dar a beber abundante agua, no inducir al vómito, buscar ayuda médica.

POR CONTACTO CON LA PIEL: Quitar la ropa contaminada, lavar la piel con agua y jabón por 15 minutos.

POR INHALACIÓN: Retire al paciente a un lugar fresco, seco y alreado; manténgalo en reposo y vigile la respiración.

POR CONTACTO CON LOS OJOS: Abra los párpados y lave los ojos con un flujo continuo de agua Ilmpia por 15 minutos. Consulte al médico.

# NUNCA DE A BEBER NI INDUZCA EL VÓMITO A PERSONAS EN ESTADO DE INCONSCIENCIA

TRATAMIENTO MÉDICO Y ANTÍDOTO: Tratamiento sintomático (descontaminar, funciones vitales), no es conocido ningún antidoto específico.

MEDIDAS PARA LA PROTECCIÓN DEL AMBIENTE: DASH<sup>®</sup> 37,5 EC es tóxico para los peces. No contamine rios, lagunas y fuentes de agua. Los envases vacios deben lavarse con agua tres veces, el agua del lavado debe agregarse a la mezcia de la aplicación. Una vez lavado el envase debe inutilizarse (rompléndolo, aplastándolo o perforándolo) y luego disponer de este según lo indiquen las autoridades locales.

AVISO DE GARANTÍA: Las instrucciones para el uso de este producto reflejan los resultados de la experiencia de la compañía basada en ensayos de campo y uso práctico. Dichas instrucciones se creen dignas de confianza y deben observarse culdadosamente. Es imposible, sin embargo, eliminar los riesgos inherentes al uso de este producto. Cualquier daño a la cosecha, falta de eficacia y otras consecuencias involuntarias, pueden ser el resultado de factores que están fuera del control de BASF, como condiciones climáticas, presencia de otros materiales, el método de uso o aplicación, etc. El usuario debe asumir dichos riesgos. BASF y el registrante sólo garantizan que el producto se ajusta a la descripción guimica de la eliqueta y que es razonablemente apto para los usos aqui descritos y en el panileto, cuando se usa de acuerdo con las Instrucciones y sujeto a los riesgos mencionados anteriormente, BASF NO DA NI AUTORIZA A NINGUN AGENTE O REPRESENTANTE PARA DAR NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA Y NO PRESTA GARANTÍA DE IDONEIDAD PARA **CUALQUIER FIN DETERMINADO.** 

# BASE

We create chemistry

# Dash® 37,5 EC

# COADYUVANTE METHYL OLEATE PALMITATE

| Composición química:    | %p/v  |
|-------------------------|-------|
| Methyl oleate palmitate | 37,5  |
| Ingredientes inertes    | 62,5  |
| Total                   | 100,0 |

Contiene: aproximadamente 375 gramos de ingrediente activo por litro de producto comercial.

Contenido neto: 1 L

# **CUIDADO**

NO ALMACENAR EN CASAS DE HABITACIÓN

MANTÉNGASE ALEJADO DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS, ANIMALES DOMÉSTICOS Y DE LOS ALIMENTOS. DESTRUYA ESTE ENVASE DESPUES DE USAR EL PRODUCTO

### FORMULADOR:

BASF S.E. BASF Societas Europaea. 67056 Ludwigshafen, Alemania.



### **NSTRUCCIONES DE USO:**

DASHº 37,5 EC es un adyuvante para mejorar la eficacia de herbicidas postemergentes, tanto selectivos como no selectivos. DASHº 37,5 EC reduce el pH y la tensión superficial de la mezcla de aspersión y protege los herbicidas de la fotodescomposición por la luz ultravioleta. Como resultado de ello la adherencia, absorción y actividad de la mezcla de aspersión sobre la superficie de la hoja se prolonga e incrementa.

### PREPARACIÓN DE LA MEZCLA:

Llénese con agua hasta la mitad el tanque de preparación, vierta la dosis correspondiente de DASH® 37,5 EC al volumen de caldo de preparación y seguidamente agregue la dosis correspondiente del herbicida a utilizar agitando constantemente. Complete el volumen de agua requerido y agite para homogenizar la mezcla antes de la aspersión.

#### OOSIS:

En concentración de 0,35% a 0,5% del volumen total de agua de aplicación por hectárea según el fitosanitarlo en la mezcia (0,35 a 0,5 litros de DASH<sup>®</sup> 37,5 EC por cada 100 litros de agua de aplicación).

INTERVALO DE APLICACIÓN: Dependerá de los productos con que se utilice

INTERVALO ÚLTIMA APLICACIÓN Y COSECHA: Dependerá de los productos con que se mezcla

PERIODO DE REINGRESO: Dependerá de los productos con que se mezcie.

COMPATIBILIDAD: DASH® 37,5 EC puede mezclarse con herbicidas, de uso común solo o en mezclas. Evitar mezclas con productos de reacción alcalina.

FITOTOXICIDAD: DASH<sup>®</sup> 37,5 EC es un producto selectivo a los cultivos cuando se usa según las recomendaciones. El incremento en la concentración del adyuvante DASH<sup>®</sup> 37,5 EC por encima del 0,5% del volumen total de agua de aplicación, puede inducir un aumento en el potencial fitotóxico del herbicida en mezcla.

| PAÍS        | NÚMERO DE          | FECHA DE |
|-------------|--------------------|----------|
|             | REGISTRO           | REGISTRO |
| BELIZE      | 0075-22            | 15-09-10 |
| COSTA RICA  | 4361               | 10-06-94 |
| HONDURAS    | 432-21 <b>7-</b> i | 23-10-00 |
| NICARAGUA   | BA-317-99          | 23-12-10 |
| PANAMA      | 3027c              | 19-10-09 |
| EI SALVADOR | 4361               | 19-04-12 |

NÚMERO DE LOTE: ver etiqueta o ver empaque FECHA DE FABRICACIÓN: ver etiqueta o ver empaque FECHA DE VENCIMIENTO: ver etiqueta o ver empaque

Marca registrada de BASF